



# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLI • Núm. 2.032 • Elda, 5 de diciembre 1996 • Precio: 60 ptas.

Con un gran concierto extraordinario finalizó la Quincena Cultural de la A.M.C.E. Santa Cecilia



Traslado procesional de Santa Cecilia, Patrona de la Música. (Foto CRUCES-ERNES).

## Il Semana Cultural de la Asociación de Vecinos "La Fraternidad"

Esta Asociación de Vecinos tiene previsto celebrar su "Il Semana Cultural" entre los días 9 al 15 del mes de diciembre en curso, con la siguiente programación: **Lunes día 9**, inauguración de la exposición de pinturas de Juan Ferris Monllor. En la tarde de dicho día, el citado Sr. Ferris desa-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

Los actos de la "Quincena" habían comenzado con un concierto celebrado con motivo de la asamblea general de la Federación de Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana, que tuvo lugar en el Teatro Calderón de Alcoy el día 10, de noviembre pasado, y en el que se puso de

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

### ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## La Diputación protegerá y recuperará el Pantano de Elda

Como es sabido, la calidad de las aguas que arrastra el río Vinalopó, desde su paso por Sax hasta el Pantano de Elda, deja mucho que desear, a consecuencia de los vertidos de aguas resi-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA SIETE)

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Elda, Manuel Serrano, dio a conocer en rueda de prensa celebrada el pasado martes, la programación de su área para solemnizar las próximas fiestas navideñas, entre cuyos actos destaca la presentación en la Plaza Mayor, el día 29, del "Auto Sacramental de los Reyes Magos de La Cañada, que por primera vez se representará fuera de dicha población y que es un espectáculo de gran belleza plástica.

Otros actos de esta programación serán la actuación, también en la Plaza Mayor, el día 22, de la "Agrupación Folklórica Reino

(CONTINÚA EN LA PÁGINA SIETE)

## Comienza el vallado del yacimiento arqueológico del Monastil

• Aparte de ello, es urgente una acción protectora del poblado ibérico



El Poblado Ibérico del Monastil. (Foto CRUCES-ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA SIETE)

# BASILIO

## fotografía

AL COMPRAR DOS ROLLOS, TE DESCANTAMOS 400 PTS. EN EL REVELADO.

400 DTO. REVELADO PTS.

El mejor revelado, por descontado.

# El que cree y se bautiza

En el Credo confesamos: "Reconocemos un solo bautismo para el perdón de los pecados..." Dios envía sus mensajeros a todo el mundo. El que los oye y recibe el mensaje, se hace por el bautismo miembro del pueblo de Dios y, por el mismo caso, testigo y mensajero de dios para el mundo.

En los Hechos de los Apóstoles leemos sobre el discurso de Pedro: "Sepa, por tanto, con absoluta seguridad toda la casa de Israel que Dios ha hecho Señor y Cristo a este Jesús a quien vosotros crucificásteis. Al oír esto, se dolieron de corazón y dijeron a Pedro y a los demás Apóstoles: ¿Qué tendríamos que hacer, hermanos?. Pedro les respondió: Convertíos y que cada uno de vosotros se bautice en el nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo. Porque esta promesa para vosotros es, y para vuestros hijos, y para todos cuantos, estando lejos, el Señor nuestro dios se dignare llamar..." (2, 36-39).

La Iglesia predica en todo el mundo y ante todos los hombres y mujeres lo que Dios le ha mandado. Proclama el Evangelio o "buena nueva" de que Dios ama a todos los seres humanos y por su Hijo los ha llamado a su Reino; que Cristo murió por todos, vive y está cerca de nosotros en la iglesia como Señor y redentor.

Por la "buena nueva" es llamado el hombre a conversión. El que oye el llamamiento de Dios y reconoce su amor, se convierte a él. Cree en Cristo y oye su palabra. Se decide por él. Reconoce que su vida está lejos de Dios. Se convierte y confía de todo en todo en el amor del Señor.

El que ha abrazado la fe es instruido en ella e iniciado en la vida cristiana. Luego reza el Credo ante la comunidad y recibe el bautismo.

"El que crea y se bautice, se salvará..." (Marcos 16, 16).

"Yo les doy un corazón para que reconozcan que soy yo. Ellos serán mi pueblo y yo seré para ellos su Dios; porque se convertirán a mí de todo corazón..." (Jeremías 24, 7).

"Arrojad de vosotros todas las iniquidades que habéis cometido contra mí. Creed en vosotros un corazón nuevo y un espíritu nuevo. Convertíos y viviréis..." (Ezequiel 18, 31-32).

Francisco Yago Cerezo

## HORARIO DE MISAS

**PARROQUIA DE SANTA ANA:** De lunes a sábado, 8 mañana y 7.30 tarde. Domingos y festivos, 8.30 - 11.00 y 12.30 mañana y 7.30 tarde.

**PARROQUIA DE LA INMACULADA:** De lunes a sábado, 7 y 8.00 tarde. Domingos y festivos: 9.00 - 11.00 mañana y 1 y 6 tarde.

**PARROQUIA SAN JOSÉ OBRERO:** De lunes a sábado, 7 tarde. Domingos y festivos, 11.00 y 12.30 mañana.

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE SALES:** De lunes a sábado, 8 tarde. (Los sábados

hay una misa para niños a las 6.30 tarde). Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

**PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ (PETRER):** De lunes a sábado, 7 tarde. Domingos y festivos, 9.30 y 12 mañana.

**PARROQUIA DE SAN BARTOLOMÉ (PETRER):** De lunes a sábado, 8 mañana y 7 tarde (el viernes, la misa de la tarde se dice en la ermita del Cristo, a las 6.30. Y el sábado, a las 6 tarde, en la ermita de San Bonifacio; y a las 7.30 en la parroquia). Domingos y festivos, 9, 11 y 12 mañana.

## MUSEOS DE ELDA - HORARIOS DE VISITA

**MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL** (Casa de Cultura, c/. Príncipe de Asturias, 40). De luens a viernes, de 10 a 2 y de 4 a 7 tarde. Sábados mañana, de 10 a 1.30 tarde.

**MUSEO DEL CALZADO:** Cerrado por traslado de local.

**MUSEO KURHAPIES:** previa cita, contactando con el teléfono 538 37 46 (laborables por la mañana)

**MUSEO ETNOLÓGICO** (c/. Azorín, 6, "Las 300"). Sábados, de 5 a 8 tarde.

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA:

Día 23 de noviembre 1996: Tomasa Ocaña Sánchez, de 77 años.

Día 27: Juan José Sánchez Soría, de 81.- Silverio Pedrajas Cortés, de 91.- Antonia Bonete Rico, de 84.- Fulgencia Hernández Ríos, de 87.

Día 28: Francisco Yáñez Albuja, de 80.- Juan Miguel Ortega Ayala, de 32.- Francisca Alvarez de Toledo Lebrón, de 80.

Día 30: María del Pilar García Monteagudo, de 32.

Día 1 de Diciembre: Vicente Vidal Verdú, de 85

día 2: Luis Esteve Ferriz, de 84.

## SE VENDE SOLAR

**DE 115 m2. EN C/. AGUSTÍN CAVERO, Muy cerca de la Gran Avenida**

**Teléfono 539 26 12**

2029/30 (En horas de comercio)

### FALLECIDOS DE PETRER:

Día 25 de noviembre: Francisco Martínez Belda, de 78 años. Día 26: José Pérez Ibáñez, de 85.

Día 30: María Poveda Aracil, de 88.

Día 2 de diciembre: Carmen Rico Díaz, de 63.

### EN RECUERDO DE

**D. ANTONIO J. BALLESTER BONILLA**

EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

SUS COMPAÑEROS DEL CONSERVATORIO DE MÚSICA DE ELDA

Elda, 9 de diciembre de 1996



TERCER ANIVERSARIO

**ELVIRA MIRA ESCANDELL**

FALLECIÓ EL 11 DE DICIEMBRE DE 1993

**E.P.D.**

Su esposo, Juan de Dios Navarro Ruiz (más conocido como Juanito "El Sordo") y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la Misa que se celebrará en la IGLESIA DE LA INMACULADA,, el próximo MIÉRCOLES, DÍA 11 DE DICIEMBRE, a las 8 DE LA TARDE, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

## FARMACIAS DE URGENCIA

JUEVES, 5 de diciembre

**D.ª ANA AGUADO**  
Avda. de Sax, 24  
VIERNES, 6  
**D.ª M.ª CARMEN RICO**  
Méjico, 1

SÁBADO, 7  
**D.ª ESTHER PADIAL**  
Alfonso XIII, 48

DOMINGO, 8  
**D.ª PILAR JIMÉNEZ**  
Chapí, 31

LUNES, 9  
**D. ROBERTO VALERO**  
Reina Victoria, 13

MARTES, 10  
**D. MANUEL SERRANO**  
Chapí, 6

MIÉRCOLES, 11  
**D. ALFONSO MARTÍNEZ**  
Historia, 6 (Pte. Monóvar)

JUEVES, 12  
**D.ª ÁNGELES SANTAMARÍA**  
Balmes, 18

VIERNES, 13  
**D. HIGINIO ESCRIVÁ**  
Carlos Arniches, 15

## BINGO ALPINO

ABIERTO DESDE 3 DE LA TARDE

SALÓN ACONDICIONADO

C/. Murillo, n.º 6. Elda  
Teléfono 539 39 07

## SE VENDE PISO

EN EDIFICIO "ZAPATERO" CON GARAJE INCLUIDO  
Teléfonos

**539 67 23 y 538 74 88**

2032

## TELÉFONOS ÚTILES

Ayuntamiento.....	5380402/03/04
Policia Municipal (urgencias)...	092
Retén Municipal.....	5385024
Policia Nacional (urgencia).....	091
Policia Nacional.....	5380909/5391311
Guardia Civil.....	538 09 64
Bomberos (urgencia).....	085
Bomberos.....	5382222/5385080
Cruz Roja.....	5380987
Cruz Roja (información).....	5387603
Juzgados de Instrucción.....	5380071/5381601
Hidroala (Hidroeléctrica).....	5383662/5380786
Estación FF.CC.....	5382806
Aguas (a deshoras).....	5380402 (ext. 11)
Parada de taxis.....	5381014/5381030/5381066
Taxis (serv. nocturno).....	5380402/5380403
Tanatorio Elda-Petrel.....	5399952
Hospital General (Centr.).....	6989000/6989001
Hosp. Gral. (Control urgencias)	6989082
Ambulatorio P. Manjón.....	5397682/5380911
Centro Salud Acacias.....	5396847/5396857
Servicio Urgencias INSALUD ..	5390606
P. Iglesias, 47	
(5 tarde a 9 mañana. Domingos y festivos: 24 horas)	



La pintora petrerense María José Soria, cuya exposición de pintura sobre vidrio continua abierta al público en la Casa de Cultura. (Foto CRUCES-ERNES).

JUEVES, 5 DE DICIEMBRE: a las 22,30 h. "DIVAN TEATRO" de la Casa de la Juventud de Petrer, presenta "¡Fuera de quicio!", juguete cómico original de José Luis Alonso de Santos, con dirección de Luis Abad Calatayud. Localidad, 600 ptas.

VIERNES, 6 (DÍA DE LA CONSTITUCIÓN) Y SABADO.

DÍA 7, CERRADO.

LUNES, 9, EXPOSICIÓN "SIDA - LA IMAGEN PRECEDE A LA PALABRA".

44 carteles sobre esta enfermedad invitan a reflexionar sobre el problema, comprender mejor, juzgar menos y estar más cerca de los que la sufren. Organizado por el Centro de Drogodependencias de la Mancomunidad Valle del Vinalopó, concejalía de Educación del Ayuntamiento de Monóvar y Concejalía de Cultura de Elda. (Hasta el sábado, 14 de diciembre).

JUEVES, 12. A las 20,30 dentro del ciclo dedicado a exponer los objetivos de las ONGS, se presenta "Ayuda en Acción", sus propósitos y sus realizaciones.

A las 22,30. TEATRO: CARLOS LARRANAGA en "¿Y ahora qué?", de Santiago Moncada, con Marisa Lahoz y Victoria Oliver. Perteneciente al género de "alta comedia", la obra de Moncada se plantea a un nivel literario muy correcto y divierte al público con su planteamiento del problema personal que desarrolla. Localidad, 800 pesetas.

VIERNES, 13. A las 22,30: TEATRO.- Dentro de la "Muestra de Teatro Joven 1996", "N.S.M. Teatro" presenta "Lobo negro un Skin", bajo la dirección de Marcial Góngora. Entrada libre.

ARTE.- Continúa hasta el sábado día 14 la exposición de pintura sobre vidrio de María José Soria.

**EN LA CASA GRANDE DEL JARDIN DE LA MUSICA**

VIERNES 13. A las 8 tarde, inauguración de la Exposición "POR NARICES (Esencias y fragancias naturales)", organizada por la Fundación "La Caixa" y la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Elda.

**ABE**

AULAS DE LA TERCERA EDAD

**Programación de la próxima semana**

**DIA 9. LUNES.-** A las 5.30 de la tarde, proyección del audiovisual "EL PARQUE NACIONAL DE DOÑANA" con sus correspondientes comentarios y coloquio. Profesor, Manuel Vicedo.

**DIA 10. MARTES.-** Conferencia-coloquio a cargo del profesor Salvador Pavia, tema "AQUELLO FUE TROYA".

**DIA 12. JUEVES.-** A las 4.30 de la tarde, desplazamiento a Alicante para visitar la Exposición de "HOMENEAJE A LOS REYES MAGOS", organizada por la Asociación de Belenistas de Alicante.

**TALLERES**

CERAMICA.- Lunes y Martes, de 10 a 12 de la mañana.

PINTURA.- Miércoles, de 10 a 12 de la mañana.

TEATRO.- Miércoles, de 5 a 7 de la tarde.

YOGA.- Miércoles, de 4 a 5.30 de la tarde.

**ESTUDIOS PARA TEMPORADA**  
30.000 ptas/mes  
HOTEL SANTA ANA  
Telf.: 538 02 31 - ELDA  
(Frente Ayuntamiento)  
1813/...

**SE OFRECE TALLER DE APARADO DE CALIDAD, PARA HACER DE 1.000 A 1.500 PARES SEMANALES**  
Telf. 695 06 14  
2032/33 LLAMAR A PARTIR 9 NOCHE

**SE ALQUILAN:**  
-LOCAL CON FUERZA INDUSTRIAL  
-LOCAL CON LUZ Y AGUA, PARA TALLER, NEGOCIO O REUNIONES  
-Y VIVIENDA PLANTA BAJA AMUEBLADA, CON JARDIN, PARA PERSONAL DE ENSEÑANZA O SANITARIO  
Telf. 538 16 65  
2032/33

**SE VENDE "SUZUKI VITARA", GRIS OSCURO, METALIZADO. MUY BIEN CUIDADO Y CON POCOS KILÓMETROS. Telf. 597 80 54**  
2032/35 (Carretera Elda-Sax)

**SE ALQUILA ENTRESUELO COMERCIAL 90 m2. MUY CÉNTRICO en c/. José M.ª Pemán. TOTALMENTE ACONDICIONADO. Ideal para todo tipo de idea**  
PRECIO MUY ECONÓMICO  
Telf. 538 50 04  
2032 (Horas de comida)

**NECROLÓGICA**

**Se nos fue Oriente**

Tomó el obligado y definitivo viaje el gran deportista LUIS ORIENTE, aquel delantero centro de imborrable memoria e inimitable estilo de jugar, el hombre que no se hizo con una fortuna porque nunca quiso dejar a su eldenses.

Oriente era conocido en muchos sitios, y apreciado y respetado en su pueblo. Nunca lo dijo él, ni la vanidad hizo mella en su forma de ser; jamás alardeó de ser eldenses, pero dejó constancia de su eldensismo, honró a Elda con sus actos, dentro y fuera del terreno de juego, y dejó un recuerdo imborrable, ya que si como jugador no tuvo rival, como persona de bien dejó huella inolvidable de su conducta intachable.

Oriente tuvo proposiciones de muchos equipos de la Primera División Nacional, con ventajosos contratos que no aceptaba porque no deseaba salir de su pueblo ni dejar su equipo.

Real Murcia, Hércules, Barcelona y Valencia desearon hacerse con sus servicios pagándole muy bien, pero él todo lo desoyó y se quedó en el eldenses.

Su fama estaba extendida, sus dotes cosechaban alabanzas y los deseos de muchos chocaban con su eldensismo, y así ha dejado amigos y admiradores que ahora lamentamos su desaparición.

Descanse en paz ORIENTE, jugador de fútbol con grandes dotes de delantero centro.

P. López.

**Mañana, concierto de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda" en el Cervantes de Petrer**

A las 12,45 del mediodía de mañana, viernes, 6 de diciembre, actuará en el Teatro Municipal Cervantes, de Petrer, la ya prestigiosa Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", bajo la dirección de Antonio Ballester Corbí.

La Orquesta está compuesta actualmente por 16 jóvenes músicos, cinco violines primeros, cuatro violines segundos, dos violas, tres violoncellos, un contrabajo y un bajo continuo.

En este acto interpretará un escogido programa compuesto por obras de Albinoni, Händel, Vivaldi, Bela Bartok y Mozart.

Este concierto está organizado por la Concejalía de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Petrer.

**SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE CUBIERTAS**  
Para coches, caravanas y carros convertibles  
Telf. 538 72 63  
2032/33

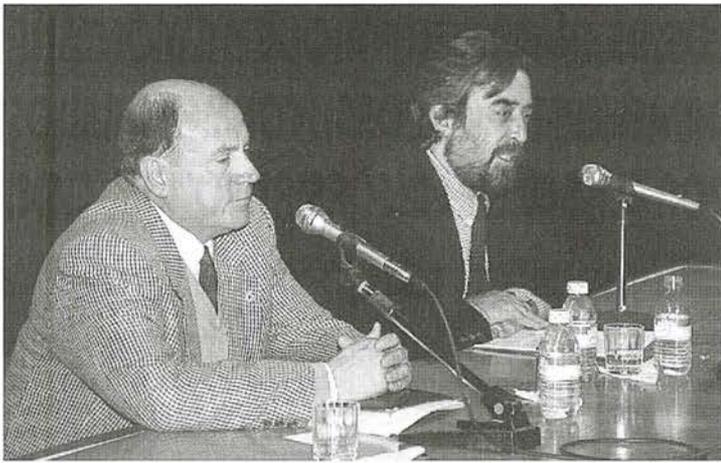
**SE ALQUILA LOCAL 80 m2 CON FUERZA MOTRIZ, C/. Pablo Picasso, 43**  
Teléfono 538 52 93  
2032

**ALFA VALLE, S.L.**  
C/. Brigadier Algarra, 33 (Antiguo camino viejo de Elda)  
PETREL - TEL. 537 22 50  
Vehículos seminuevos de todas las marcas y modelos: totalmente revisados y garantizados hasta 6 meses

MARCA Y MODELO	AÑO	P.V.P.
SEAT TOLEDO 1.8 ie	95	1.400.000
ROVER 214 GSI 16v.	91	1.050.000
VOLKSWAGEN GOLF GTI	88	950.000
VOLKSWAGEN GOLF 1.6	91	830.000
FORD FIESTA XR2	90	825.000
FORD ESCORT 1.6 XR3i.	88	650.000
SEAT IBIZA 1.2	91	600.000
RENAULT CLIO 1.1	93	790.000
FIAT PANDA	91	400.000

Con una financiación a su medida y hasta 5 años para pagar sin entrada

**FINCAS TERRADES**  
VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS  
**JUAN TERRADES IBÁÑEZ**  
Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211  
DAHELLLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30



El ex-ministro de justicia e interior, Juan A. Belloch, en un momento de su conferencia de la pasada semana en la Casa de Cultura. Junto a él, Manuel Serrano, concejal de Cultura, que hizo la presentación del conferenciante. (Foto CRUCES-ERNES).

## Estuvo en Elda el ex-ministro Juan A. Belloch

• Pronunció una conferencia en la Casa de Cultura

El pasado jueves, día 28 de Noviembre, estuvo en nuestra ciudad el ex Ministro de Justicia e interior Juan A. Belloch, para pronunciar una conferencia en la Casa de Cultura sobre el tema "La Justicia necesaria".

El ex Ministro, hoy diputado por el PSOE, fué recibido en el Ayuntamiento por la Corporación Municipal, firmando en el Libro de Oro de la ciudad. Respondió a varias cuestiones que le propusieron los representantes de los medios informativos locales. Concretamente, sobre la cuestión del GAL, dijo que los políticos deben dejar a la Justicia seguir su camino, sin interferir en sus decisiones.

Inmediatamente después, se trasladó a la Casa de Cultura, donde expuso sus opiniones sobre la administración de la Justicia, ante un público que llenó el salón de actos del citado centro.

## LA ORQUESTA DE PULSO Y PUA DEL C.E.E. ACTUO CON EXITO EN VALENCIA

En un magnífico marco, como es la Sala Iturbi del Palau de la Música, en Valencia, se celebró el pasado día 24 de Noviembre el primer festival de orquestas de pulso y púa de la recién creada Federación Valenciana de esta modalidad de agrupaciones musicales.

La orquesta del Centro excursionista Eldense, obtuvo un importante éxito al actuar junto a las mejores orquestas de pulso y púa de la Comunidad Valenciana como son las de Játiva, Canals y Meliana. Su actuación arrancó fuertes aplausos del público (que llenó en su totalidad el Palau) con la interpretación de tres importantes obras como son "La Primavera", de Vivaldi; "Una noche en Viena", de Von Suppé y "Czardas" de Monti.

**SE VENDEN O ALQUILAN**  
LOCALES COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE EN ELDA Y PETREL  
Informa, Teléfono  
**538 73 10**

1974/76

**LATÍN, LENGUA Y LITERATURA CLASES INDIVIDUALES**  
Teléfono 538 87 02

1884J...

**Dr. JAVIER BARANDA AYATS**  
**GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA**

Plaza Mayor, 5  
Escalera Comercial 4  
Entresuelo B • ELDA

Teléfono 698 01 67

**BUSCO CHICA DE TEMPORADA PARA COMPARTIR PISO**  
Telf. 538 20 80

2018

**PASTORES ALEMANES D'LAGPAM**



- CACHORROS
- CLUB DE ADIESTRAMIENTO
- RESIDENCIA CANINA

1910 Tels.: 538 19 95 - 547 58 45

**SE VENDEN:**  
• PISO en c/. Uruguay, 18, 2.º (Junto a San Francisco de Sales)  
• PISO en AVDA. CHAPÍ, 50,5.º F  
Teléfonos  
**538 33 07 - 538 88 11**

2030/...

**PEPE GOTERAS Y OTILIO CHAPUZAS A DOMICILIO**

No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.

Teléfono 538 56 59 (Contestador automático)

Tel. móvil. 908 86 20 03

(A cualquier hora, incluso festivos). Por favor, recorte este anuncio y guárdelo. Algún día me puede necesitar.

1927

**¿ESTÁS PARADO?**

**PONTE EN MARCHA LLÁMANOS DE 12 a 14**  
**581 42 63 (Sr. Álvarez)**



# Eurocasión

**VOLSWAGEN «ESCARABAJO» 1300**  
impecable, como nuevo.  
-Precio a convenir -

**HONDA PRELUDE**  
2.0 16 V. CUPE 1990. Dirección asistida. Alb. Techo solar.  
Aire acondicionado, cierre y elevallas eléctrico.  
-Precio a convenir - 6 MESES DE GARANTÍA

**CITROËN XANTIA**  
2.0 I. VSX. 1993. Suspensión hidractiva. Aire acondicionado.  
Dirección asistida. Cierre centralizado. Cristales eléctricos.  
-Precio a convenir - 6 MESES DE GARANTÍA

**OPEL CORSA SWING 1.2**. Elevallas eléctrico. Cierre centralizado. Año 1991  
-Precio a convenir - 6 MESES DE GARANTÍA

**ALFA ROMEO**  
2.0i 1989. Dirección asistida. Aire acondicionado. Cierre, elevallas eléctrico  
-Precio a convenir - 6 MESES DE GARANTÍA

**CITROËN AX**  
1,5 Diesel, 3p. (1995). Impecable. Blanco.  
-Precio a convenir - UN AÑO DE GARANTÍA

**CITROËN ZX**  
1.9 D. Armonía 1996. Dirección asistida. Aire acondicionado. Cierre y elevallas eléctrico.  
-Precio a convenir - UN AÑO DE GARANTÍA -

**CITROËN BX**  
TRD TURBO D. Dirección asistida. Aire acondicionado. Elevallas eléctrico. Cierre centralizado. Año 1989  
-Precio a convenir - 6 MESES DE GARANTÍA

**Véalos en Autos BAÑÓN, S.A.**

CONCESIONARIO CITROËN

30 AÑOS DE SERVICIO NOS AVALAN

Teléfono 539 04 99 • ELDA

# La Diputación protegerá y recuperará el Pantano de Elda

(VIENE DE LA PRIMERA)

duales sin depurar procedentes de la citada población. Todo ello quedará solucionado cuando se lleve a cabo la ampliación de la estación depuradora sita en nuestro término, ya que a partir de ese momento hasta la citada estación depuradora, según está previsto en los proyectos en curso de la Diputación.

Mientras esto llega, es inútil pensar en una recuperación y protección del paraje del Pantano, según explicó esta semana el diputado provincial de Medio Ambiente, José María Rubio Cerdido.

La Diputación tiene el propósito de preparar un proyecto destinado a mejorar las condiciones ecológicas de dicho entrañable paraje eldense, que puede llegar a convertirse en un verdadero parque natural, por su importante población vegetal de tarays, especie poco frecuente en nuestra comarca.

El plan de la Diputación se pondría en marcha una vez que las aguas del río recuperen su pureza, y previamente se tendrán en cuenta las indicaciones y objetivos del Ayuntamiento eldense y de los diversos colectivos ecológicos.

En la misma ocasión citada, el diputado provincial se refirió a las reacciones que ha provocado entre las agrupaciones ecológicas de la provincia el anuncio del Plan de Servicultura Preventiva últimamente dado a conocer y, en contra de lo alegado por dichos colectivos, afirmó que dicho Plan es altamente positivo, en primer lugar porque se podrá atajar con mayor rapidez cualquier caso de incendio forestal en las zonas afectadas y, además, porque las bandas de proyección o cortafuegos que se establecerán no perjudicarán a la vegetación del lugar, ya que serán trazadas aprovechando zonas rocosas o ya desforestadas por distintas causas.

De todos modos, continuó diciendo el señor Rubio, el Plan se encuentra en fase abierta y habrá de ser establecido buscando el acuerdo de los Ayuntamientos afectados, por lo que próximamente se abrirá el plazo para presentación de alegaciones.

Con relación a la Sierra del Maigón, también incluida en el citado Plan, el diputado anunció que en este paraje se van a realizar diversas mejoras, que lo harán más atractivo para el excursionista visitante. Entre los proyectos, figura el establecimiento de zonas destinadas para la práctica de diversas actividades deportivas, como "Mountain Baika", caza, escalada, etc. También se construirá una vía pecuaria, que unirá el viejo trazado del ferrocarril Agost-Alcoy con el "Chorret de Catí".

# EL "AUTO SACRAMENTAL DE LOS REYES MAGOS" DE LA CAÑADA, EXPOSICIÓN DE OLORES, LA NUEVA PRESENTACIÓN DE "ALBORADA" Y OTROS ACTOS, PROGRAMACIÓN NAVIDEÑA DE LA CONCEJALÍA DE CULTURA

(VIENE DE LA PRIMERA)

de Murcia", interpretando populares villancicos.

La iglesia de Santa Ana, el día 21, será el escenario del Concierto de Navidad que estará a cargo de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Elda", que ofrecerá un escogido programa.

Una insólita exposición en la Casa Grande, titulada "Por narices" invitará al ejercicio de desarrollar la capacidad olfativa, faceta de nuestros sentidos un tanto olvidada.

El día 16 se efectuará la presentación de la revista "Alborada", dedicada en especial a la Navidad, junto con un contenido muy diverso de temas referentes a tradiciones, historia, costumbres y vida de la población, con un nuevo formato y abundante ilustración gráfica como es habitual en esta revista.

En el Centro Severo Ochoa se ofrecerá una conferencia de la diputada de IU Rosa Aguilar, sobre el tema "La OTAN y la Europa que queremos".

Los días 26 al 28, en la Casa de Cultura se ofrecerá un espectáculo-concierto con el título "Concierto Navidad", en el que intervendrán la Coral "Allegro" y la Compañía teatral "Carasses" escenificando e interpretando temas alusivos a la Navidad.

Otras exposiciones, recitales y actuaciones teatrales se realizarán formando parte de esta actividad cultural navideña, mostrándose el concejal Serrano muy satisfecho de haber podido ofrecer al pueblo de Elda, a pesar de las limitaciones presupuestarias, una oferta de actos que confía han de ser del agrado de todos y darán mayor relieve a estas próximas festividades navideñas.

# Comienza el vallado del yacimiento arqueológico del Monastil

• Aparte de ello, es urgente una acción protectora del poblado ibérico

(VIENE DE LA PRIMERA)

La adjudicación de las obras de vallado del recinto ibérico del Monastil a una empresa de Salinas, pone en marcha una acción que desde hace mucho tiempo era reclamada para evitar el despojo y destrucción de dicho yacimiento, efectuado por personas desonocedoras del valor histórico del poblado hasta ahora descubierto.

No obstante, aun reconociendo la conveniencia e interés de este vallado, técnicos como el arqueólogo municipal Poveda Navarro o el colectivo "Mosaico" han manifestado que la amenaza de destrucción de estos vestigios de nuestro pasado sigue en pie, ya que los agentes atmosféricos, especial-

mente las lluvias cuando son copiosas y continuas, van demoliendo los muros y cimientos que se ha logrado sacar a la luz y constituyen la base del conocimiento de lo que fue aquel antiguo poblado, cuna de nuestra comunidad.

Ambos manifiestan que son necesarias medidas urgentes de consolidación y de protección, ya que de poco sirve el proteger el yacimiento de visitas indeseables cuando continúa el deterioro causado por las lluvias sobre el conjunto de restos de edificación, lo que precisa de medidas complementarias a la adoptada para evitar que desaparezca este importante testimonio de nuestra antigüedad.

**PARA CUIDAR NIÑOS O PERSONAS MAYORES, SE OFRECE SEÑORA CON EXPERIENCIA**  
Horario a convenir  
Telf. 2032/33 **539 97 55**

**EMPRESA LÍDER BUSCA TRES VENDEDORES/AS ZONA ELDA-PETRETER**  
Fijos más incentivos. Telf. **544 48 51** (Sr. Ramón)  
(Llamar miércoles y jueves, de 2032 10 a 13 horas)

## PARQUET DIRECTO DE FÁBRICA

TABLA DE 14 mm. DE GRUESO  
DESDE **6.100 Ptas. m2** COLOCADO  
5 Años de garantía Total por escrito  
EQUIPO DE PROFESIONALES DIRIGIDO POR EL MAESTRO PARQUETERO

**LUIS BORJA**

25 AÑOS DE EXPERIENCIA Y MÁS  
DE 150.000 m2 COLOCADOS NOS AVALAN

TAMBIÉN TENEMOS EN STOCK  
LA AUTÉNTICA TARIMA FLOTANTE SUECA  
**KÄHRS**

DESDE 6.400 Ptas. m2  
Descuentos especiales a profesionales

EXPOSICIÓN Y VENTA EN:



**FANTASÍAS DE MADERA, S.L.**

C/. Vial de los Cipreses, 34  
Telf. y Fax **528 22 27**  
ALICANTE

**SERVICIO GRÚA 24 HORAS  
DESGRUCE DE VEHÍCULOS**



Retiramos gratis todo  
vehículo dado de baja  
**SALVADOR**

Ctra. Monóvar-Pinoso - Tel. (96) 597 82 90  
Móvil 908 - 46 18 92 (Monóvar)

**SE VENDE PISO**  
EN ZONA MERCADO CENTRAL DE ELDA  
ESQUINA Y MUY SOLEADO. MUY  
ECONÓMICO. SEMIAMUEBLADO. TELÉFONOS

**539 30 47** (Horas de comida)  
**539 77 10** (Horas de trabajo)  
Preguntar por Begoña

2031

## RENAULT OCASION

- Renault Safrane V6i, año '93, M-OX, Kms: 15000, Motor 3000 cc. Potencia: 170 CV. Equipamiento: Aire acondicionado, ABS, Llantas aleación, Dirección asistida. Color gris metalizado. > 3.000.000 ptas.-
- Lada Niva, 31000 Kms., matríc. A-CB. Equipamiento: Radio cassette, faros larga distancia y portaequipajes. > 475.000 ptas.
- Renault Laguna RXE 2.0, A-CN. Blanco. 23.000 Kms. > 2.600.000 ptas.-

Precios vehículos con ITV pasada.  
Financiación hasta 8 años y sin entrada.  
**Auto-Reparación San Cristóbal s.l.**  
**Pedrito Rico, 66 • ELDA • Telf: 538.07.40**

## EL AYUNTAMIENTO PETRERENSE HOMENAJEÓ A LOS ARTESANOS ALFAREROS

▪ Fue presentado el libro "del barro al cacharro", de Mar Carmen Rico



Mari Carmen Rico, autora del libro «Del barro al cacharro», sobre la tradición alfarera de Petrer. (Foto CARLSON).

En la tarde del pasado viernes, día 29 de Noviembre, tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Crédito de Petrel, el acto inaugural del ciclo de conferencias "Otoño Cultural", programado por la Concejalía de Cultura de la vecina villa.

El punto central del acto consistió en la presentación del libro "Del barro al cacharro: La artesanía alfarera de Petrer (siglos XVII al XX)", original de Mari Carmen Rico Navarro, archivera y bibliotecaria municipal y cronista oficial de la villa.

La presentación de la citada obra corrió a cargo del catedrático de Historia Mauro Hernández Pérez y del profesor de Geografía humana Gabino Ponce Herrero, ambos de la universidad de Alicante, los cuales convirtieron sus respectivas intervenciones en sendas lecciones magistrales sobre el tema del libro en sus diversas vertientes.

La obra aborda los puntos más interesantes de la evolución y desarrollo de la alfarería artesana en Petrer, así como los procesos de elaboración y las costumbres y tradiciones relacionadas con esta actividad, que tanta impor-

tancia llegó a tener para la economía de la villa en diversas épocas. El libro está ilustrado con numerosas fotografías de personas y familias que se dedicaron a esta industria, modelos de piezas que elaboraban, situación de los talleres y de las canteras de arcilla, etc., constituyendo en su conjunto un verdadero estudio exhaustivo de la artesanía alfarera petrerense a lo largo de cuatro siglos.

Al mismo tiempo, fué inaugurada una exposición monográfica titulada "Homenaje a los artesanos del barro", en la que se exhiben numerosas piezas, fotografías y documentos correspondientes a la actividad artesana del barro, constituyendo, como su título indica, un cálido homenaje a cuantos tomaron parte y dedicaron su esfuerzo y habilidad artesana a esta industria local.

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
**PSICÓLOGO**  
**PSICOANALISTA**  
Adultos y niños.  
Padre Manjón, entlo A.  
Teléfonos 538 87 79  
1612 (alt.)

### CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá  
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
Tels. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747

### SE VENDE O ALQUILA NAVE INDUSTRIAL 260 m<sup>2</sup>

INSTALADA CON F.M., AGUA Y LUZ  
DIÁFANA - DETRÁS DE MERCADONA

**CANO**

☎ 537 74 00 y 537 00 29

## "El Renco" recibió el homenaje de sus seguidores

El pasado sábado, el novillero eldenses Antonio Pérez "El Renco" fué objeto de un homenaje por parte de sus seguidores y aficionados en general, en una cena organizada por la "Peña Cultural Taurina Amigos del Renco".

Por la mañana, al mediodía, el joven novillero local martó un toro en la plaza de toros eldenses, realizando ante el astado todo tipo de lances del toreo, durante casi una hora, culminando la faena con tres estocadas magistrales.

Por la noche, en un conocido restaurante, se reunieron unas 250 personas para rendir homenaje al diestro, que cada vez está más cerca de la alternativa y que en la pasada temporada ha toreado 27 corridas, cortando 38 orejas.

Al acto asistieron el alcalde de la ciudad, Juan Pascual Azorín, y varios concejales y personalidades, así como varios miembros de la cuadrilla del novillero y otros profesionales del oficio.

El apoderado de "El Renco", Justo Benítez, que hasta el presente año regentaba la plaza de Benidorm, también estuvo presente en el homenaje y afirmó que el lanzamiento de su pupilo será definitivo en el año 1997.

### EN ESTA ZONA ALICANTINA EL MEJOR PULPO SE COME EN LA PULPERÍA EL CHINA

**Y CHORIZOS ASTURIANOS A LA SIDRA, PIMIENTOS DE PADRÓN REBOZADOS EN QUESO PHILADELPHIA Y MUCHAS TAPAS MÁS, GALLEGAS Y ASTURIANAS. TODOS LOS FINES DE SEMANA, CAZUELITAS DE FABADA ASTURIANA.**

Te atenderá "EL CHINA"  
C/. Juan Carlos I, 42

SE DAN CLASES DE **MATEMÁTICAS**  
BUP, COU, FP  
(GRUPOS REDUCIDOS)  
Telf. 538 52 87

2015

ÚNICAS  
MONEDAS  
VÁLIDAS DESDE  
1-ENERO-1997



LAS MONEDAS DE 2.000 Ptas. Y CONMEMORATIVAS CONSERVAN SU VALOR Y NO SE RETIRAN

Todas las monedas no incluidas en la relación que publicamos, continuarán teniendo curso legal hasta fin del presente año. A partir del primero de enero de 1997, dejarán de ser válidas para pagos, pero podrán ser canjeadas hasta el mes de abril en los bancos y otras entidades crediticias.

SE ALQUILA PISO  
CÉNTRICO, TOTALMENTE  
AMUEBLADO, A ESTRENAR.  
CON ASCENSOR. TELEF.  
**539 49 51**

2032

### ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE ESPECIALISTA EN

UROLOGÍA ■ ANDROLOGÍA ■ MEDICINA SEXOLÓGICA  
Enfermedades de la próstata, fimosis y vasectomías.

Esterilidad, incontinencia de orina en la mujer,  
impotencia, eyaculación precoz.

**Consulta previa cita**

Teléfono 539 62 77 - Gran Avenida, 25-33, escalera 1 - 1.º B - ELDA  
1935

# Aguinaldo de Navidad

Te esperamos los días  
18, 19 y 20  
de diciembre 1996

PREMIO DIRECTO



Te corresponde  
un paquete por cada  
Libreta de Ahorros  
e imposición única que  
realices con un mínimo

PREMIAMOS  
TU DEDICACION

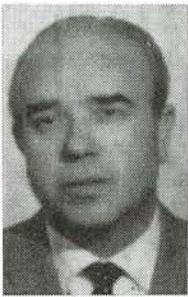
# Caja de Crédito de Petrel

COOPERATIVA DE CREDITO VALENCIANA

C.I.V.F. 19-11-1996

Diseño Gráfico ARENAL s.l. - PETREL

CAJA DE CREDITO DE PETREL



## FUEGOS ARTIFICIALES A BASE DE CARBURO (I)

Cantata con recuerdos infantiles de la serie "deportes y juegos escalabrantés"

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

La noticia que leí meses atrás de un muchacho que sufrió varias quemaduras por los restos de unos fuegos artificiales, me ha dado pie para escribir esta cantata y dar rienda suelta a mis recuerdos de infancia en los que aparece el peligroso juego del carburo y de los botes saltarines.

Por aquel entonces yo era muy famoso entre la chiquillería de mi barrio, pues no hacía mucho tiempo que había ocurrido el incidente de las barras de turrón tiradas por el suelo a causa de un "cohetico" de tres una perrica que le puse a un turronero jijonenco en su parada de la plaza de Arriba (y que me valió el honor de ser nombrado "cohetero oficial" por el alcalde don José Catalán), cuyos pormenores ya aparecieron en "Valle de Elda" con el título de "La Feria de mi pueblo". Por eso no me extenderé más en ellos, pues ahora le vamos a meter mano al carburo, olvidándonos de la cohería de entonces.

El caso es que por fas o por nefas (dicho en cristiano, por una o por otra causa) siempre anduve metido en mi infancia en travesuras hasta que entré en el gremio de periodistas callejeros, haciendo de conductor de mi tío Gaspar "el ciego".

Se aquietaron mis ánimos con el cambio de vida y me dediqué a cambiar mis impulsos de chiquillo despierto y travieso por el estudio de humanidades pueblerinas en cursos acelerados, conociendo mi pueblo de pe a pa, así como a sus habitantes, ya que hasta entonces sólo conocía Elda de las dos plazas para arriba y la verdad es que en los años que estuve recorriendo la ciudad todos los días archivé en mi mente muchas cosas de la vida local que ahora, y gracias al "Valle de Elda", van saliendo desde hace años todas las semanas a los aires del valle, para reverdecer secuencias de la vida pasada que a algunos coterráneos les gusta recordar, y yo soy feliz con ello, pues también lo paso bien recordando.

Aproveché aquellos años andariegos para el estudio de humanidades, como ya he dicho. Claro que esta disciplina universitaria la he desarrollado con la imaginación, ya que mis parcos estudios no permitían otra cosa. No obstante, algunas teorías de la vida local que pasaban en mi mente joven a lo largo de mis muchos años se han convertido en ciencia verdadera para mí. Una de ellas es la teoría de las ondas radiales, vista desde la óptica más simple de la vida misma. Pondré dos ejemplos y

ruego perdonen mi exaltación senil de la cuestión, que me lleva a conocimientos que creo no tener y que, sin embargo, son pura lógica.

Uno de los ejemplos es simple y natural, el otro se trata ya de algo que en las gentes forman las ondas citadas, en acontecimientos fuera de lugar y que suele llamarse rumorología, por el gusto morbosos de las gentes de aumentar las tragedias.

En el primer ejemplo de esas ondas radiales tenemos el hecho que todos hemos visto alguna vez en un estanque de aguas tranquilas: tiramos una piedra y vemos cómo se forman unas ondas circulares que se van alejando hasta perderse.

El otro ejemplo podría ser el caso ya citado del cohete de tres una perrica que puse entre las barras de turrón de cacahuete del puesto del tío Remigio, de las cuales cayeron al suelo tres de ellas. Las ondas sonoras de la murmuración comenzaron su trabajo y lo que había sido un cohetico de tan miserable calidad a tres o cuatro metros del tilo de la plaza de Arriba, en las "Cuatro esquinas" se había convertido ya en un petardo de los que imprimen tragedia; en el barrio de la Prosperidad la murmuración daba por hecho que había varios heridos y que había intervenido la Guardia Civil y qué sé yo...

(Continuará)

**Y PEDRO JUAN PÉREZ**  
Investigador-Parapsicólogo  
"HALLARÁ RESPUESTA A SUS PROBLEMAS E INTERROGANTES"  
Consultas: Martes y jueves, de 7 a 11 noche  
C/. Ortega y Gasset, 27, 1.º  
1995/... **Telf. 538 48 06**

**SE ALQUILA NAVE INDUSTRIAL**  
EN POLÍGONO CAMPO ALTO, de 400 m2 CON FUERZA MOTRIZ Y CADENA, IDEAL PARA FÁBRICA DE CALZADO.  
Interesados llamar al **695 10 34**  
2020/32

**SE ALQUILA NAVE INDUSTRIAL EN POLÍGONO CAMPO ALTO DE 500 m2. MÁS PATIO, IDEAL PARA FABRICACIÓN DE CALZADO.**  
Equipada con cadena y luz.  
**INFORMACIÓN. TELF. 539 19 96**  
2032/35 (Horas de oficina)

## Inspectores de "S.U.M.A." detectarán las empresas que no pagan el impuesto sobre Actividades Económicas (IAE)

Según declaraciones del concejal delegado de Hacienda, Eduardo Timor, se están intensificando desde hace días las actuaciones inspectoras para descubrir, denunciar y en su caso sancionar, a las empresas que estando en pleno funcionamiento, no figuran dadas de alta ni satisfacen el Impuesto sobre Actividades Económicas (I.A.E.). Las inspecciones están siendo llevadas a cabo por funcionarios de la agencia tributaria SUMA, los cuales percibirán en cada caso el veinte por ciento del importe de la sanción que se imponga.

Aunque en el Ayuntamiento no se tiene una idea ni siquiera aproximada del volumen de fraude en este concepto contributivo, se estima que son bastantes las empresas que vienen funcionando desde hace más o menos tiempo sin haberse dado de alta en el citado Impuesto. Como el Ayuntamiento puede reclamar como máximo a las mismas el IAE de los cinco años últimos, es de suponer que la cantidad que puede recaudar por este concepto, más las sanciones y demoras correspondientes representarán un ingreso sustancioso, que vendrá muy bien a las arcas municipales con vistas al plan de saneamiento económico iniciado, encaminado a equilibrar en lo posible la situación financiera del Ayuntamiento.

Otra consecuencia inmediata del resultado de las inspecciones que se están realizando es que, en la misma proporción en que se incrementan los ingresos por este impuesto municipal, podrá rebajarse el porcentaje o tipo del mismo, en beneficio de los empresarios e industriales que han estado cumpliendo correctamente con sus obligaciones tributarias hasta ahora.

Los inspectores de SUMA dedicados a la labor mencionada son dos, y para facilitar su tarea han recopilado cuantos datos obran en poder de la Corporación municipal sobre las empresas, industrias y establecimientos de toda índole que están dados de alta correctamente, a fin de eliminar a todos ellos de las comprobaciones e inspecciones. También se cuenta con disponer de los listados de Hacienda, ya que es muy posible que bastantes empresas estén cumpliendo con los impuestos estatales y en cambio no lo hacen con los municipales.

 **SE HACEN RANURAS HENDIDURAS**  
Telf.º **539 65 63**  
**y 908 76 74 12**  
2019

## MESA CAMILLA

**SALUD.-** Aunque sea un poco pronto, y como prevención, hablemos de los excesos navideños, para saber qué hacer si no hay más remedio.

- Tras una comida copiosa se puede sustituir el café por una infusión de manzanilla o poleo, que ayudará a hacer menos pesada la digestión.

- Si se ha abusado del alcohol, se evitarán parte de sus efectos provocándose el vómito si hace menos de 3 horas de la ingestión.

Si sólo se han tomado unas copas de más, se debe tomar un vaso de leche para que el organismo absorba menos el alcohol.

- En casos de indigestiones o empachos, se puede provocar el vómito con agua templada y sal.

- Si la noche anterior se ha abusado y hay "resaca", se debe tomar un analgésico para la cabeza y comer algo ligero como fruta o productos lácteos, pero no zumos de cítricos porque producen más acidez.

- Para la sensación de boca seca y "lengua de estropajo", beber mucha agua, que además compensará la pérdida de líquidos producida por el efecto diurético del alcohol.

- Si hay posibilidades, lo mejor es una sauna, pero si no, un baño caliente y luego una ducha fresca, bastarán.

### MAS VALE PREVENIR

- Cuando se es anfitrión, no se debe dar una comida o cena demasiado copiosa, ya que los comensales recordarán más la "digestión" que la invitación.

- Ojo con las bebidas alcohólicas con gas. Las burbujas hacen que se absorban mejor y se "suban" antes a la cabeza.

- No comprar los dulces navideños con mucha antelación, para no empezar con los excesos antes de hora.

- Después de un día de fiesta, llevar una dieta sana desintoxicante; estará el cuerpo preparado para la próxima.

- Si de momento se nota que el alcohol se ha subido a la cabeza, un método eficaz consiste en tomarse un vaso de gaseosa con una cucharadita de bicarbonato.

- para el ardor de estómago, a parte del bicarbonato, se puede hervir durante 10 minutos dos o tres ramitos de perejil, se cuele y se consigue una infusión muy eficaz.

- Si es acidez de estómago lo que se tiene, chupar unos granos de café mejora bastante.

Anabel

**FONTANERÍA - GAS**  
**OLEGARIO MUÑOZ, S.L.**  
Telf. **539 85 30**  
- Limpiezas de calentadores  
- Instalaciones de fontanería  
- Instalaciones de gas IG-II  
1994/2000

# SE CELEBRO EN ALICANTE EL I SALON DE TENDENCIAS DEL CALZADO

En la tarde del miércoles, día 27, fué inaugurado en el Castillo de Santa Bárbara, de Alicante, el I Salón de Tendencias de la Moda del Calzado, organizado por la Asociación Española de Modelistas de Calzado y Marroquinería, en el que han participado unas 60 firmas, la mayor parte de ellas de diseño, y el resto pertenecientes al sector auxiliar.

El Salón estaba orientado especialmente a la temprada Otoño-Invierno del próximo año, y el hecho de celebrarse en esta ocasión en Alicante es pueramente incidental, porque el propósito de los directivos de la Asociación es realizar las próximas ediciones en las instalaciones de la Institución Ferial Alicantina (IFA).

La celebración se llevará a cabo dos veces al año, coincidiendo con las respectivas temporadas.

La clausura de este primer salón tuvo lugar el pasado jueves y

culminó en una cena en el hotel Meliá, en el curso de la cual se entregaron premios a varias empresas zapateras de toda España, como reconocimientos a la importante labor desarrollada por las mismas en pro de la promoción y prestigio del calzado español en el mundo.

Entre las firmas distinguidas figuraba una de nuestra ciudad, la de "Paco Herrero", muy conocida en nuestra población. Las restantes empresas que fueron objeto de distinción fueron "Petit Shoes", de Villena; "Calzados Gonzalo", de Almansa; "Pedro Miralles", de Elche; "Grupo Hergar", de La Rioja; "Lottusse", de Mallorca; y "Santiago Pons", de Menorca.

Estos premios se concederán en adelante una vez al año, y abarcarán no solo a industriales del calzado, sino también a diseñadores, empresas auxiliares, etc.



Los escolares del Colegio P. «Antonio Machado», posan ante la cámara de Carlson en el Salón de Plenos del Ayuntamiento eldense, dos días antes del día en que «gobernarán» la ciudad, con motivo de la fiesta de la Constitución. (Foto CARLSON).

## Ayer "gobernaron" la ciudad 25 escolares eldenses

Dentro de los actos programados para conmemorar el Día de la Constitución, actos que han sido adelantados a ayer, jueves 5, figuraba la celebración de un pleno Municipal en el que los concejales habituales se verían sustituidos por otros tantos escolares del C.P. "Antonio Machado". Además de los 25 ediles que componen la Corporación eldenses, los pequeños contarían con el correspondiente secretario, interventor y público asistente a la sesión.

Los colegiales, que habían organizado los distintos grupos políticos municipales y el equipo

de gobierno, celebrarían el Pleno con arreglo a un orden del día cuyos asuntos fueron igualmente seleccionados y sometidos a debate ayer.

El Pleno estaba señalado para las 10 de la mañana y, por el cierre anticipado del presente número de "Valle de Elda", no podemos dar hoy información sobre el desarrollo de la sesión.

Otros actos programados para la conmemoración del día fueron la lectura por el alcalde de un comunicado oficial sobre la celebración, la ya tradicional marcha en bicicleta por las calles de la población y otros varios.

**JOSÉ RIERA**  
**ASTRÓLOGO**  
HECHOS CON FECHAS  
CONCRETAS  
Teléf. 525 11 51

GRACIAS,  
SAN JUDAS TADEO  
POR UN FAVOR RECIBIDO  
R.M.

# alcides - MILAR

## SU TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS Y RADIOAFICIÓN

### ¡¡AHORA!!

LES OFRECE UNA GRAN EXPOSICIÓN DE

# MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

**CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO**

**INAUGURACIÓN: 14 DICIEMBRE, A LAS 6.30 DE LA TARDE**

**C/. Príncipe de Asturias, 25 • ELDA • Teléfono-Fax 538 49 89**

**AGRADECEMOS  
SU AMABLE  
VISITA**

**¡¡ATENCIÓN!!  
BUSQUE EL OTRO ANUNCIO DE ESTE  
ESTABLECIMIENTO, ENCUENTRE LA  
DIFERENCIA CON ÉSTE Y RECIBIRÁ UN  
REGALO EN LA INAUGURACIÓN**

## EL COLEGIO DE ÁRBITROS RINDIÓ HOMENAJE DE DESPEDIDA A ANTONIO PICÓ

▪ Arbitró mil partidos de fútbol en 25 años de ejercicio



El árbitro de Villena, Antonio Picó Navarro, muestra la placa que le fue entregada en el homenaje de despedida organizado por la Delegación Comarcal del Colegio de Arbitros de nuestra ciudad. (Foto CARLSON).

El pasado fin de semana tuvo lugar en Villena una cena-homenaje organizada por la delegación comarcal del Colegio de Arbitros de Fútbol, sita en nuestra ciudad, para despedir al colegiado retirado Antonio Picó Navarro, villenense, que en sus 25 años de ejercicio como árbitro y juez de línea intervino en más de mil partidos, pitando su último encuentro en Septiembre del pasado año, entre el Levante y el Castellón, en la Copa del Rey.

En el acto estuvieron presentes

el alcalde de Villena, Vicente Rodes, y el concejal de Deportes de dicha ciudad, así como el presidente del Colegio Valenciano de Arbitros.

Antonio Picó recibió diversos obsequios, entre ellos una artística placa conmemorativa de la delegación de Elda, que le fué entregada por el presidente del Colegio local, José Rico Arques.

La entrañable velada, a la que asistieron unas 150 personas, se prolongó en el mejor ambiente hasta altas horas de la madrugada.

## La esposa de Zaplana presidirá la colocación de la primera piedra del edificio de Asprodis

La esposa del presidente de la Generalidad Valenciana, Eduardo Zaplana, ha sido invitada por el director de la Asociación Pro-Disminuidos Psíquicos (ASPRODIS) para presidir el acto de la colocación de la primera piedra del nuevo edificio que va a construirse por dicha Asociación para ampliar sus servicios en nuestra comarca.

La iniciación de las obras del mismo está prevista para el día 13 del presente mes. A la celebración del citado acto vendrá también el Conseller José Sanmartín.

## Comida de convivencia de las "amas de casa"

La Asociación Local de Amas de Casa de nuestra ciudad celebrará, como todos los años, una comida de convivencia el día 13, viernes, de los corrientes, en la que podrán participar tanto sus asociadas como las simpatizantes.

Para mayor información, las interesadas pueden dirigirse a la sede social de la Asociación (c/Hilarión Eslava, 13-1ª-C - Teléfono 539.17.38)

**SE ALQUILA PLANTA BAJA Y PLANTA ALTA EN C/. DON QUIJOTE PARA TODO EL AÑO PARA COMPARSA DE MOROS O GRUPO DE AMIGOS**  
**Teléf. 538 73 10**

## CLÍNICA ELDA

c/. Virgen de los Desamparados, 52  
 Teléfono: 539 82 64 - ELDA

### SERVICIOS DE:

- DERMATOLOGÍA
- PODOLOGÍA
- PEDIATRÍA (ASISA)
- HOMEOPATÍA
- TRATAMIENTO DE VARICES Y CELULITIS
- ENFERMERÍA (ASISA)

(Previa cita)

2029/...

# CURSOS DE FORMACIÓN CONTINUA SUBVENCIONADOS POR FORCEM

DIRIGIDOS A TODOS LOS TRABAJADORES DEL SECTOR CALZADO (DIRECTIVOS, ADMINISTRATIVOS Y TRABAJADORES EN GENERAL, SEA CUAL SEA, SU PUESTO DE TRABAJO)

- ESPECIALIDADES:**
- WINDOWS/95
  - CORELL-DRAW. (DIBUJO TÉCNICO)
  - WORD (PROCESADOR DE TEXTOS)
  - ACCESS (BASE DE DATOS)
  - EXCELL (HOJA DE CÁLCULO)

LOS CURSOS SON TOTALMENTE GRATUITOS Y EL ÚNICO REQUISITO QUE SE EXIGE ES ESTAR DADO DE ALTA EN LA SEGURIDAD SOCIAL. NO PRECISA NIVEL, SE EMPIEZA DE CERO.

**HORARIO: A CONVENIR**

**FECHA DE COMIENZO: ENERO/97**

**LUGAR DE IMPARTICIÓN: ACADEMIA FAJARDO**

**INFÓRMATE LLAMANDO AL TELÉFONO 539 13 27, EN HORARIO DE OFICINA O 539 03 01 POR LAS TARDES**

# GANAR SIEMPRE

No importan los goles ni los resultados más o menos gordos, lo importante es ganar, al menos en torneos oficiales.

No hizo el eldenses un juego vistoso, pero sí supo remontar la contrariedad de tener un jugador menos casi todo el partido y, sobre todo, frente a un conjunto peleón y lo que es más meritorio, sufriendo un arbitraje -otro más- que a cualquiera le habría aburrido.

El eldenses de la mano de Bordalás ni lo hizo mejor ni peor que lo venía haciendo, eso sí, se supo agarrar al gol temprano con que terminó el partido y conseguir los tres puntos en litigio que a la postre es lo que interesa sobre todo.

Las bajas del eldenses son varias y los jugadores necesarios para la buena marcha del equipo, y ahora a esperar a ver lo que haga Bordalás, que difícil lo tiene, pero eso sí, que cuente con la afición entre la que nos encontramos nosotros.

Hay mucho interés en Novelda en ganar en Elda, lo9 que les vendría de maravilla a los del mármol, ya que no solo borrarían lo de la pasada jornada, sino que tendrían una gran satisfacción, por aquello de la rivalidad, que colmaría a nuestros vecinos, y que a la vez casi apartarían a un rival molesto e importante como es el eldenses.

## UNA OCASION IMPORTANTE

El partido se presenta como plato fuerte del grupo y una ocasión única a aprovechar. Una vez por todas, la

afición eldenses, debe despertar, y este domingo frente al "líder", (que por añadidura viene herido y muy acompañado), es la ocasión perfecta para que el estadio registre una fuerte entrada para poder ver y gozar del fútbol emocionante y directo, que es lo que en verdad, constituye la esencia misma de todo espectáculo.

Esta confrontación, llena de vida y vigor, dará un resultado de gran valor, como es ganar a un directo rival del eldenses.

El Novelda viene con todo su equipo, y el eldenses, tras unas jornadas con ausencias lamentables, dispone ahora de todos los titulares, salvo Alberto, operado. Podrá dar satisfacciones a la directiva, que está pasando por duros momentos, que nosotros podemos y debemos remediar.

La clasificación del Novelda, y los deseos lógicos del eldenses de recuperar lo que nunca debió haber perdido, precisa de nuestra presencia y ayuda todo, efectuar el día del reencuentro, el domingo día 8.

Que nadie falte, que cada uno ocupemos el lugar que nos corresponde, por ser nuestro equipo, al que tenemos olvidado, siendo esto lo nuestro y no lo de los demás. Y todavía hay más: reaparecen los expulsados en Alcoy, cuyo equipo nos visitará para dilucidar quien sigue adelante en la Copa Federación, aunque si este encuentro tiene muchos alicientes, por lo sucedido en Alcoy, el partido contra el Novelda es más importante y valioso, para las aspiraciones del Eldense.

## El Club Atletismo Elda participó en la "IX Media Marathon de Lorca"

El pasado domingo, día 1 del mes actual, se celebró en Lorca (Murcia) su "IX Media Marathon", con asistencia de unos 550 atletas, que corrieron los 21.097 metros de la citada prueba.

El Club Atletismo Elda participó en esta Media Marathon, obteniendo los siguientes excelentes resultados:

VETERANOS DE 55 A 60 AÑOS.- 2.º José Juárez Cutillas, en 1h. 40min. 5seg.

VETERANOS DE 60 EN ADELANTE.- 1.º Vicente Martínez Soto, en 1h. 40min. 4seg.

El próximo domingo, día 8, los atletas eldenses del Club tomarán parte también en la "XII Media Marathon Uva de Mesa" que se celebra en Aspe. La prueba comenzará a las 11 de la mañana, pudiendo llamar al teléfono 377.05.32 para realizar la inscripción en la misma.

## Campeonato fútbol "Peter Rives"

### MEMORIAL ROQUE ALMARCHA Resultados de la jornada 10.ª

Cris. Martínez, 1 - Uni. Monovera, 0. Bar Ronda, 2 - Limpiez. Sanz, 2. Bar Campico, 4 - Atl. Amiguico, 0. Bar mancebo, 2 - San Antonio, 2. C.D. Universal, 4 - M. Serrano, 0. Bar Casablanca, 1 - Bar Rafa, 1. Bar san Crispín, 5 - Patr. Nofrans, 2.

### Clasificación

1.º C.D. Universal, 18 puntos (un partido menos). 2.º Muebles Serrano, 17. 3.º San Antonio, 14. 4.º Bar San Crispín, 13. 5.º Bar Campico, 12. 6.º Crist. Martínez, 11. 7.º Limp. Sanz, 9. 8.º Bar Ronda, 7.

### Partidos jornada 11.ª

Viernes 6. 08.30: Atl. Amiguicos-Pescadería Bar Mancebo. 10.30: Bar Piscinas San Crispín-C.F. Universal. Sábado, 7. 08.30: Cristalería Martínez-Bar Ronda. 10.00: Muebles Serrano-Bar Casablanca. 11.30: La Unión Monovera-Patrones Nofrans. Domingo, 8. 08.30: San Antonio-C.F. Universal. 10.00: Limpiez Sanz-Bar Campico. 11.30: Bar Rafa-Piscinas San Crispín.

**SE TRASPASA QUIOSCO**  
ZONA INSTITUTO AZORÍN  
RAZÓN: Teléfono  
**539 14 89**

2029/... (horas comida)

**SE VENDE PISO 3.º**  
EN AVDA, CHAPI, 54 - MUY SOLEADO Y EN MUY BUEN ESTADO. Llamar al  
**Teléf. 539 45 38**

2031/32 (Horas comida y cena)

## VENTA DE PISOS

**AHORRESE HASTA 2.800.000 Ptas. EN SUBVENCIONES COMPRANDO ANTES DE FINAL DE AÑO.**

- **LLAVE EN MANO:** Avda. de Elda, esquina a calle Villafranqueza
- **EN CONSTRUCCIÓN:** VIVIENDAS Y ÁTICOS en C/. Marina Española, esquina a C/. Conde Coloma (Frente Jardín Casa Juventud)

Informa y vende: **ELDA URBANA, S.L. (PROMOCIONES ORTUÑO)**

C/. Reyes Católicos, 21 - Entlo. ELDA • Telf. **538 73 10**

2020/23

## FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

CONTINUAMOS SIENDO LOS MÁS BARATOS EN EL REVELADO DE SU CARRETE  
**SUS PRIMERAS COPIAS EN COLOR TAMAÑO 10x15**

**A 25 PTAS. LA COPIA (+ revelado e IVA)**

**AHORA SÍ, AHORA LES REGALAMOS UNA FOTO-POSTER TAMAÑO 20x30 DE SU FOTO PREFERIDA**



**CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE**

**techniart**

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

# El día ha llegado. Y se van a enterar...

Pues sí, se van a enterar del juego que pone en marcha Joyería *LA CRUZ* el JOYAJUEGO,® donde lo más fácil es ganar premios de oro, plata o relojes.

Es muy sencillo, solamente por comprar cualquier artículo en Joyería *LA CRUZ*, se entrega un número con el que podrás participar, en combinación con la O.N.C.E., en todos los sorteos que se realicen durante un año. Y cada vez que tu número coincida con las cuatro últimas cifras de este sorteo, serás agraciado con el importe que figure en tu ticket de compra en artículos de oro, plata o relojes. Lo que prefieras. Así de fácil. Y a unos precios muy atractivos.

Joyería *LA CRUZ*, su regalo para estas fiestas.

**Venga y juegue con nosotros. Abrimos sábados tarde.**

**C/. La Cruz, 11 (junto Ferretería Roque y Francisco)**

# LEGANÉS TAMBIÉN CAYÓ EN ELDA

El Elda Prestigio continúa su tremenda marcha en la División de Honor Femenina (ocho jornadas consecutivas venciendo a todos sus rivales), esta vez a costa del Club Leganés Alcampo, precisamente el único equipo español que le había vencido en su cancha por 29-27.

La victoria eldensa se cimentó en su gran defensa (a lo largo de todo el encuentro) en zona que les costó mucho superar a las madrileñas y que, cuando lo consiguieron, se encontraron con una Chelo muy concentrada que les paró balones desde todos los lugares. Sin embargo, en la primera parte el ataque eldensa no fué todo lo fluido que requería el partido y por ello se retiraron al descanso con un marcador 8-9, favorable a las madrileñas, que no hacía presagiar nada bueno.

Sin embargo, la reanudación del encuentro trajo por parte eldensa un talante más efectivo en ataque y la misma seriedad defensiva. De esta manera, con ataques más largos y finalizaciones de las segundas líneas de Elda Prestigio (donde destacó especialmente Sandra), el equipo se asentó muy bien en la cancha y controló bien el partido durante los últimos quince minutos, en los que consiguió también mejorar el golaveraje al vencer por 3 goles (23-20) a las del Leganés.

Las jugadoras que intervinieron en el encuentro fueron las siguientes: Chelo y Trini (porteras), Lidia 3, Luda 4, Katia 2, Joaquín 3, Diana 5, Sandra 6, Ruth y Manoli. También integraron la alineación Luz y Cristina.

Después de este partido, las eldensas continúan empatadas con el sempiterno campeón Mar Osito la Eliana a dieciséis puntos y, curiosamente, este domingo a las 12 se enfrentarán en el Pabellón valenciano para dirimir el primer puesto del grupo A. Papeleta difícil para las eldensas que,

de vencer allí, habrían hecho algo increíble: vencer dos veces en la misma temporada al campeón de siempre; algo imposible de momento para ningún equipo español.

En la categoría juvenil el equipo de La Peña Madridista de Elda continúa su imparable marcha (quiere emular a las mayores) y sigue como líder de la categoría juvenil femenina. En esta ocasión venció a uno de los rivales directos por el título provincial el Balonmano Alicante por un marcador de 20 a 17. Por cierto que la jugadora de este equipo Joana formará definitivamente parte de la selección de la Comunidad Valenciana que intervendrá el próximo fin de semana en el Campeonato de Selecciones Juveniles, que tendrá lugar en Murcia.

Los equipos cadetes continúan también la racha. El Pizza Weight venció en Torrevieja al equipo de la ciudad en un buen partido por el resultado de 12 a 17. A pesar de su juventud este equipo muestra mejorías de cara a la temporada próxima para la que intentan conseguir la experiencia necesaria. El otro equipo eldensa Mini Tiendas El Pana e Hijos tuvo que aplazar su encuentro frente al Elche C., a causa del desplazamiento del equipo ilicitano a Canarias, segundo partido que se ven obligadas a aplazar.

J.S.G.

## DETECTIVES IDELLA (Lic. 366)

- **FAMILIARES:** Separaciones, infidelidades, reclamación de pensiones, abandono de familia, custodias, etc.
- **LABORALES:** Duplicidad, bajas fingidas, competencia desleal, despidos.
- - Prevención drogas, búsqueda de personas, accidentes, alquileres, etc.

Teléfono 539 41 26 • ELDA

## Dr. EULOGIO SÁEZ BUSQUIER TRAUMATOLOGÍA Y CIRUGÍA ORTOPÉDICA

C/. Toledo, 10 bajo - PETRER      Teléfono 695 53 37  
(Esquina Avda. Madrid)      Móvil 989 624 899

## SE ALQUILAN:

- Plazas de garaje en la C/. 9 de Octubre, esquina a C/. San Crispín
- Local de 80 m2 en C/. San Crispín, n.º 26
- Local de 120 m2 en el campo, junto al Bar del Cordobés
- Local de 200 m2 en C/. Maura, esquina a Nueva.
- Pub en C/. Francisco Laliga (Esq. Purísima) n.º 6, equipado.

**Teléfonos 538 22 72 y 538 25 18**

# TIROS DESDE LA GENERAL

Comenzó la marcha adelante. Se empató en Alcoy, y se ganó al San Marcelino, y ahora nos tocan el Almoradí y el Novelda, y el miércoles día 11 el Alcoyano otra vez.

... caminar es hacer camino, y ganando se hacen "autopistas".

\*\*\*

Frente al San Marcelino sufrimos otro arbitraje calamitoso ... y van.... muchos y demasiados, y nos gustaría saber cómo y cuando cortamos este asunto, muy por las buenas pero radicalmente. ¡Que ya está bien, hombre !.

\*\*\*

La reaparición de Plaza la estropeó el árbitro.

... somos el animal que siempre tropieza con la misma piedra.

\*\*\*

Este domingo, y tras haberse cumplido el partido en ALMORADI, recibimos al líder NOVELDA. .... dos ocasiones que ni pintadas. Ganamos el partido y se reencuentran las fuerzas vivas de la afición eldense. ¿Vale?.

\*\*\*

Y es cosa de ir recordando que el partido contra el Novelda será declarado Día del Club por su doble valor, que es partido muy completo e interesante, y podemos ayudar a las arcas del Club, que están siendo sostenidas por una sola persona.

.... con doble satisfacción, ayudamos al equipo y al club, y si además ganamos, pues ¿que más se puede pedir a un solo partido y una sola tarde?.

\*\*\*

Ya salen otra vez los sancionados del eldensa, y esta vez el árbitro tenía razón.

.... y de las demás veces es mejor callar y esperar que no se repitan.

\*\*\*

Primero a Almoradí, después el NOVELDA y, en los dos casos, el triunfo total.

.... y nada de cántaro ni de lechera; hablamos de fútbol y nada más.

\*\*\*

A estas horas ya estará operado de una rodilla el ariete Alberto. .... con lo bien que nos venía y la falta que nos está haciendo.

\*\*\*

Bienvenidos los aficionados de Novelda, a los que deseamos muy buen viaje y mejor regreso, pero de vacío.

.... y es que aquí cada uno arrima el ascua a su sardina, pero invitamos a los demás a que nos ayuden a ganar.

\*\*\*

Por cierto que Joaquín es de Novelda y ahora de Elda. .... la doble "nacionalidad".

\*\*\*

Continuamos siendo asiduos del balonmano, sobre todo del femenino.

.... y continuaremos viendo cómo ganan y cómo llenan el pabellón cada vez que juegan.

\*\*\*

Y repetimos y repetimos, en Elda tenemos un partidazo el domingo, mejor que el del sábado en la Tele.

.... en el estadio nos veremos en tarde de gran gala; los que acudamos, lo gozaremos; los que no se lo perderán. Así de fácil.

CARPINTERO

**LOCAL JUNTO**  
**Avda. Madrid, 155 m2**  
**- LUZ Y AGUA. NUEVO**  
**VENTA CON**  
**PRECIO INTERESANTE**  
**Teléfono 695 09 76**  
2029/33

CLINICAS  
**Desaga**  
NUTRICIÓN, OBESIDAD Y MED. ESTÉTICA  
**OBESIDAD Y MEDICINA**  
**ESTÉTICA**  
CONTROL MÉDICO SEMANAL  
**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**  
Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA  
**Telf.: 539 82 95**

**Electrónica SAN JUAN**  
REPARACIÓN DE  
TV. COLOR - VÍDEOS  
C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 538 17 93  
03600 ELDA (Alicante)

## TEXTILÍN ELDA C.E.E., 23; GADES DE CÁDIZ, 22

Un partido más para olvidar. Los eldenses con una plantilla muy superior a los andaluces, no supieron jugar colectivamente y tuvieron que ser las individualidades, una vez más, las que salvaron el encuentro. La defensa, que hasta ahora era lo mejor del equipo eldense, no funcionó bien y los gaditanos encontraron puerta con una facilidad que hasta a ellos mismos les sorprendía. Finalmente, fueron Sergio y Tovar quienes, con su acierto en los tiros a puerta, salvaron el resultado.

Alineación: Cantos y Miguel Angel, Rullán 3, Víctor 2, Sergio 7, Trigueros 3, Tovar 5, Aguado 1, Valero 2, Crespo, Marco y Peregrino.

SEGUNDA DIVISION AUTONOMICA:  
VILSOR ELDA C E E, 23-ALMORADI,  
24.

Segundo partido que pierde en casa el equipo eldense. Disponen de la mejor plantilla del grupo y ya están a cinco puntos del líder. Que cada cual saque las consecuencias que quiera. Los de la Vega Baja, con solo tres hombres de calidad, nos hicieron ver que eran un super equipo. Alineación: Emilio y Toni, Rubio 3, José Vicente 4, Mateo 2, Germán 5, Bañón 2, Iñiqui 1, Pedro 2, Asensio 3, Jonatán, Lozano y Julio.

JUVENILES: INMACULADA, 24-  
TEXTILIN ELDA C E E., 18

Como ya vaticinábamos en nuestro anterior comentario, los eldenses perdieron ante el mejor equipo del grupo y seguramente del país. Perder por seis goles de diferencia ante un rival de tanta calidad no es ni mucho menos para estar disgustados. La extraordinaria labor que el técnico eldense está realizando con estos chavales es para quitarse el sombrero y no nos extrañaría, que en el partido de vuelta los capitalinos se dejasen su imbatibilidad en Elda. Alineación: Rubén, Quique y Andrés; Juan Carlos, Lozano, Pepe, Ramón, Alfonso 1, Córcoles 3, Vicente 3, Víctor 3, Luis 2, Javier 5 y Jonatán 1.

CADETES (JUGADO EL SABA-  
DO): TORREVIEJA 16-KARAOKE  
DELIS ELDA C E E., 32

Extraordinario partido de los peques eldenses ante un rival de algo más categoría de los que hasta ahora venía enfrentándose. Con esta victoria sigue imbatido a la espera de compromisos más serios. Alineación: Ramón, Joseba 1, José Manuel 3, Ballesteros 1,

**SE NECESITAN  
AYUDANTE DE COCINA  
AYUDANTE DE CAMARERO  
Teléf. 539 51 59**

2030/32 c/. RAMÓN GORQUÉ, 52

Cuenca 1, Marcos 10, Madrid 1, Mario 1, Rubio 8, Javi 6, David, Paco y Alfredo.

### LA PROXIMA JORNADA

Almendralejo, equipo recién ascendido, será el rival de los eldenses. Suponemos que dado el rendimiento que viene teniendo, el equipo cuando juega fuera de Elda, no tenga demasiadas dificultades para traerse los dos puntos en juego. Los provinciales viajan a Orihuela y es de suponer que den buena cuenta del equipo oriolano, ya que calidad tienen para golearlos.

Enrique Delfin

## Clasificación final del Campeonato Local 1996

RESULTADO GENERAL ABSOLUTO.- 1º Pedro Pérez Vecina. 2º Pedro Pujalte Romero. 3º Angel Marín Calderón.

CATEGORIA SUB-20.- 1º Antonio Mottilla Cerdá. 2º Héctor Motilla Cerdá.

CATEGORIA SYB-14.- 1º Francisco José Varela. 2º Pablo García Ortega.

Tras la clausura del torneo, que tuvo lugar en la Casa de Cultura, se rindió homenaje a José Montesinos García y Miguel Sempere Amat, dos socios veteranos del Club Ruy López, que se han destacado por su dedicación y entrega en favor del ajedrez en Elda.

## Rafita, nuevo fichaje del Deportivo

En la noche del pasado martes quedó formalizado el fichaje del centrocampista Rafita de 25 años, procedente del Benidorm, cuya documentación fué presentada con toda urgencia en la Federación Valenciana de Fútbol, al objeto de que pudiera ser incluido en el equipo que se enfrentará hoy jueves al Almoradí, en el campo de este último.

Es de esperar que con este refuerzo consiga el eldense los éxitos que todos los aficionados están reclamando.



CATERING *Casino*

### CENA «FIN DE AÑO»

• MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1996  
CARPAS DEL CASINO ELDENSE

#### COMO COCTEL DE RECEPCIÓN

DELICIAS DE ELCHE, VOL AU VENT RELLENO de CREMA de NUECES, TARTELETA de MOUSSE de SALMÓN, ALMENDRAS MARCONA FRITAS, ACEITUNAS MANZANILLA NEGRAS MACERADAS, REFRESCOS, CERVEZAS, BARBADILLO, VERMOUTHS, CAVA, ETC.

#### COMO APERITIVO EN MESA

SALMÓN FRESCO MARINADO al ENELDO y al LIMÓN con «CRACKERS, PASTEL ARTESANO de FRUTOS de la HUERTA SOBRE FONDO de SALSA «PORTUGUESA», MICUIT de PATO con VINAGRETA de FRAMBUESAS.

#### COMO PRIMERO

MARISCADA HERVIDA, Compuesta de Nécora, Cigalas, Gamba roja, Quisquillas, Salsa Mahonesa y Salsa Rosa. SELECCIÓN de PANECILLOS, COLINES, CRACKERS, ETC.

#### COMO PLATO FUERTE

PIERNA y/o PALETILLA de CABRITILLO MURCIANO al HORNO con GUARNICIÓN, Guarnición de Compota de Manzana y Juliana de verduras «Glaseadas»

#### PARA EL POSTRE

TARTA FRITA ARTESANA de ALMENDRAS SOBRE COULIS de CACAO CALIENTE

#### BEBIDAS

AGUAS MINERALES, REFRESCOS, BITTER, CERVEZAS con y sin Alcohol, BLANCO del AÑO «BARBADILLO» D.O. RIBERA del GUADALQUIVIR, TINTO de CRIANZA «YLLERA cscha. «92» D.O. RIBERA del DUERO, GRAN CAVA RESERVA de la FAMILIA «CANALS & NUBIOLA», CAFÉS ESPRESSO, LICORES e INFUSIONES y TODO LO DEMÁS...

Delicias Navideñas, Uvas de la Suerte, Gan Bolsa Cotillón, Tentempié Medianoche, Chocolatada de Madrugada, BARRA LIBRE y ... MUCHA, MUCHA FIESTA Amenizado por «ORQUESTA EN VIVO»

PRECIO POR COMENSAL:

**11.000 ptas.**

PLAZAS LIMITADAS • RESERVAS TELÉF. 538 49 82

## CINE REX ☎ 538 04 30

Extraordinario estreno

# SLEEPERS

De Barry Levinson. Por Kevin Bacon, Robert de Niro, Dustin Hoffman y Brad Pitt

Jueves, 5 a Domingo, 8: 5.30, 8.15 y 10.50

Lunes, 9 a Jueves, 12: 10.30 noche (Esta película sólo se proyectará en esta sala) (N.R.M. 13 años)

## CINE CERVANTES ☎ 538 10 41

Jueves a Domingo. Pases: 6, 8.30 y 10.45

Divertido estreno

# UN PADRE EN APUROS

De Brian Levant. Por Arnold Schwarzenegger, Sinbad y Rita Wilson

(Todas públicas)

# CINE

## "EL JOROBADO DE NOTRE DAME"

Nacionalidad: U.S.A. 1996. Director: Gary Trousdale y Kirk Wise. Intérpretes: Dibujos animados. La película es una de las más conseguidas entre las realizadas por la firma Walt Disney últimamente. Los directores han potenciado el gusto gótico con contrastes de luces y sombras que el propio Victor Hugo utilizó para ilustrar el ambiente del sórdido París medieval. Se trata, como es sabido, de una versión en dibujos de la obra del mismo título del novelista mencionado, que gira en torno del amor imposible de un jorobado, campanero de Notre Dame de París, hacia la joven gitana Esmeralda.

## "MEMORIA LETAL"

Nacionalidad: USA, 1996.- Director: Renny Harlin.- Intérpretes: Geena Davis, Samuel L. Jackson. Una mujer con una personalidad dividida; con un pasado al servicio del Gobierno, olvidado por amnesia y que resurge violentamente, porque hay quienes creen que aun recuerda las acciones que realizó y que "sabe demasiado". un detective modesto le ayudará a descubrir su pasado. Película de acción trepidante.

## "UN PADRE EN APUROS"

Nacionalidad: USA 1996. Director: Brian Levant. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Sinbad Phil Hartman, Rita Wilson. Un hombre de negocios no encuentra tiempo para dedicarlo a su familia. Su vecino, en cambio, es todo un ejemplo de buen padre. Nuestro hombre no está dispuesto a ser menos y, aprovechando la llegada de la Navidad, quiere dar a su hijo una grata sorpresa comprándole el juguete de moda. Pero la cosa no es tan sencilla, ya que el juguete en cuestión está agotado en todas las tiendas. Schwarzenegger alterna el cine de acción con la comedia, aunque sin renunciar a la acción, pero de tipo muy diferente, con lo que consigue en este caso un film muy divertido y espectacular.

## "SLEEPERS"

Nacionalidad: USA 1996. Director: Barry Levinson. Intérpretes: Kevin Bacon, Robert de Niro, Dustin Hoffman. Se trata de la historia de un ajuste de cuentas. Cuatro adolescentes, que viven en el barrio neoyorkino conocido como la "Cocina del Infierno", son arrestados y condenados a 18 meses en un correccional, siendo sometidos a continuas vejaciones por un sádico en aquel lugar. Al recuperar la libertad, acaban con el sádico, sin importarles la presencia de testigos.

**SE OFRECE SEÑORA PARA LIMPIAR ESCALERAS, OFICINAS, BARES, DOMICILIOS, etc. POR LAS MAÑANAS**  
Teléfono 538 47 55

2003

## COLUMNA JÓNICA

# AVERÍAS

Cualquiera hogar español -o al menos la mayor parte de los mismos- está lleno en nuestros días de máquinas y aparatos, que han venido a facilitarnos las cosas, pero que tienen la grave complicación de las averías. Cualquiera sabe cambiar un fusible o incluso arreglar un grifo que gotea, pero ¿quién sabe repara el televisor, el frigorífico o la lavadora cuando se empeñan en no funcionar?. Estamos en manos de los llamados técnicos, a los que tenemos que recurrir forzosamente en estos casos. Suponemos que todos son honrados, que solo arreglan lo que está estropeado, pero, si tropezamos con un "aprovechado", nos puede engañar como a chinos, porque, nosotros, ¿qué entendemos?.

Así están las cosas en el mundo actual. Vd. lleva a reparar un automóvil o un vídeo, por ejemplo, y tiene que confiar en la integridad del mecánico, no tiene más remedio.

Pero en ocasiones, cuando uno tiene que realizar en su casa uno de estos arreglos de esos aparatos que se nos han ido haciendo imprescindibles, sin querer acusar a nadie de nada, no puede disimular su extrañeza ante determinadas facturas. Tenemos una avería en el teléfono y enseguida nos lo cambian por uno nuevo, pero nos colocan con tal motivo un aparato especial (que nunca hemos necesitado), el P.T.R., que no sabemos para qué sirve. No nos cobran nada por el material, pero la mano de obra se eleva a 2.000 pesetas. Una pequeña avería en la lavadora nos obliga a llamar al técnico. Para empezar, nos encontramos con que la casa no tiene servicio, en Elda y hay que avisar nada menos que al que reside en otra población. Sin comentarios. Viene, limpia de cal unos tubos, no gasta material alguno y nos lleva de mano de obra 2.820 ptas.. Pero, además, nos cobra 1.700 pesetas de desplazamiento. Pensamos que este hombre no ha venido a Elda sólo por nuestra lavadora, por lo que presumimos que el desplazamiento desde donde venga lo cobra a varios clientes el mismo día, con lo que puede llegar a percibir por el mismo quizá hasta diez o doce mil pesetas. ¿Vds. lo entienden?. Pues nosotros tampoco. Pasando a otra cuestión, otro hábito de nuestro tiempo en materia de averías consiste en no hacer casi nunca arreglos, sino cambiar la pieza averiada entera, incluso a veces el objeto estropeado completo. Si Vd. lleva a arreglar un reloj de esos de pilas, lo más seguro es que se echen a reír y le aconsejen que lo tire y se compre otro nuevo.

Por todo ello, por todos estos problemas, es natural que haya nacido -y esté cada vez más extendido- el "bricolage", es decir el "hágaselo Vd. mismo", quizá como un entretenimiento en muchos casos, pero también como una reacción muy justificada contra los abusos que en numerosos casos se vienen cometiendo.

HEREJE

**SE OFRECE CHICA PARA OFICINA CON EL TÍTULO DE TÉCNICO ESPECIALISTA INFORMÁTICA DE EMPRESAS.**  
Con experiencia. Teléfonos:  
2032 **538 67 09 • 538 72 85**

**PROFESORA TITULADA DE INGLÉS IMPARTE CLASE PARTICULARES A TODOS LOS NIVELES. Mañanas y tardes. Telefonos**  
2031/32 **539 27 61-538 33 40**

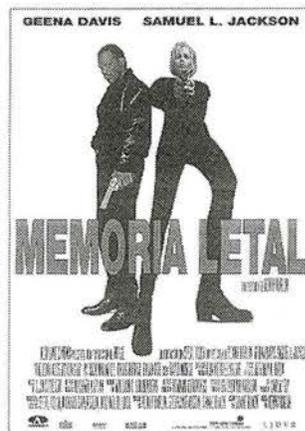
**SE VENDE NAVE O SOLAR**  
Ideal comercio o supermercado.  
De 400 m2, junto a Mercado Central.  
1928 **Teléfono 538 30 31**

**SE VENDE LEÑA DE HAYA Y PINO PARA ESTUFAS Y COCINAS**  
-a 7,00 Ptas. el kilo-  
Teléfonos 539 56 69  
539 09 58  
2024/7 **538 08 74**

**OFRECEMOS 6 PUESTOS DE TRABAJO PARA PERSONAS DINÁMICAS Y ENTUSIASTAS CON COCHE (25.000 Ptas semanales)**  
Avda. Reina Victoria, 7, 1.º a, ELDA (10 a 11,30 h. Sr. Díaz)  
2029/30 **Móvil 908-07 69 48**

**FABRICA DE CALZADO DE SEÑORA PRECISA MONTADOR DE ENFRANQUES Y TALONES. CON EXPERIENCIA EN LA MAQUINARIA MARCA "ORMAC" (ROLLER) • RAZÓN: TELEF.**  
**538 88 68**

## cine lis SENSACIONAL ESTRENO



(N.R.M. 18 años)

PASES: 6.00, 8.15, 10.30  
LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 350 ptas.

**SE ALQUILAN PLAZAS DE GARAJE A 5.000 PESETAS Frente al Cine Ideal**  
Teléf. 539 53 40  
2027/39

## Próximo curso en la escuela de tenis

Recientemente ha sido inaugurada la iluminación artificial de las pistas del Club Amigos del Tenis, lo que permite ampliar el cupo de inscripciones en la Escuela de Tenis.

Los horarios son de 7 a 9 noche, en turnos de una hora, en los niveles de iniciación y Avanzado, tanto para adultos como para niños, no siendo necesario pertenecer al Club para participar en las clases.

Las mismas son impartidas por Pedro Muñoz Albert, profesor nacional de tenis por la Real Federación.

Para información e inscripciones, en el propio Club o llamando a los teléfonos 538.59.69 y 909-67.47.54.

**EMPRESA INCLUIDA EN EL SECTOR DE ARTES GRÁFICAS PRECISA DIBUJANTE CON EXPERIENCIA EN MACINTOSH, preferiblemente en «Freehand» o cualquier vectorización manual. Abstenerse persona no cualificada. Interesados enviar currículum vietae al APARTADO DE CORREOS 282 DE ELDA**

## Convocada la VI Edición de "Artes Plásticas Elda-97"

Como en años anteriores, la Concejalía de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Elda ha hecho pública la convocatoria de la VI edición de la Exposición de Artes plásticas, "Elda-97", en las modalidades de pintura, escultura y cerámica, con el propósito de dar a conocer la más reciente actividad de los artistas eldenses.

Las bases por las que se regirá la participación en esta Exposición son, en extracto, las siguientes:

Podrán participar todos los nacidos o residente en Elda, presentando una sola obra, de técnica y tema libres, con un formato máximo de 1,20 por 1,20 m. para las obras de pintura.

Las obras enviadas a esta VI edición deberán haber sido realizadas con posterioridad al 1 de enero de 1996, no admitiéndose las presentadas en anteriores ediciones.

Las obras deberán presentarse, hasta el día 24 de enero de 1997, en la Casa de Cultura de Elda, de lunes a viernes, en horario de 10 a 21 horas.

Con las obras recibidas se organizará una Exposición en la Casa Grande del Jardín de la Música, desde el día 7 hasta el 22 de febrero de 1997.

Más amplia información puede solicitarse en la citada Casa de Cultura.

## EL AYUNTAMIENTO DE PETRER OTORGARÁ A LOS REYES LA MEDALLA DE ORO DE LA VILLA

▪ Se desea que SS. Majestades vuelvan otra vez a Petrer



Hace 20 años: los Reyes de España en su visita a Petrer, donde inauguraron el nuevo edificio del Ayuntamiento. (Foto CARLSON).

Hace casi exactamente veinte años -el día 3 de Diciembre de 1976- los Reyes de España, D. Juan Carlos y Dña. Sofía, estuvieron en la vecina villa, donde inauguraron el nuevo edificio del Ayuntamiento. Era entonces alcalde Enrique Navarro Quiles, quien se encargó, en representación del pueblo, de recibir a los ilustres visitantes en una mañana lluviosa, circunstancia que no impidió que en la Plaza de Baix se congregara una gran multitud para dar la bienvenida y aplaudir la presencia de los soberanos. Fue realmente una jornada memorable para Petrer, de la que muchos de sus actuales habitantes guardan un grato recuerdo. Ahora, al cumplirse los 20 años

de tal efeméride, el Ayuntamiento petrerense ha tendido la iniciativa de conceder la Medalla de Oro de la villa a los Reyes, habiéndose ya iniciado el expediente de concesión, tras el unánime acuerdo del Ayuntamiento pleno, que facultó al alcalde, José Antonio Hidalgo, para llevar a cabo las gestiones necesarias, así como para dirigirse al Jefe de la Casa Civil del Rey para solicitar, si ello fuera posible, la presencia personal de los soberanos en Petrer, para hacerles directamente la entrega de la Medalla. En caso de imposibilidad, el alcalde petrerense solicitaría audiencia en la Zarzuela para que la Corporación fuera recibida por el Rey para proceder a la citada entrega.

## "Viviendas San Francisco de Sales Sdad. Coop. Ltda. V."

C/. Puerto Rico, 1 - Bajos • Teléfono 538 17 77 • 03600 ELDA

Por la presente se convoca a todos los socios de esta Cooperativa a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el próximo día 15 de diciembre de 1996, domingo, en el colegio Sagrada Familia de Elda, sito en la antigua carretera Madrid-Alicante, s/n, a las 10.00 horas de la mañana en primera convocatoria y las 10.30 horas en segunda, para tratar el siguiente

### ORDEN DEL DÍA

- 1.º Designación de dos socios para la firma del acta.
- 2.º Informe del presidente.
- 3.º Información del procedimiento judicial instado por 19 socios impugnando la junta y acuerdos de la asamblea del día 21 de abril de 1996, ratificación, si procede, de los acuerdos adoptados en dicha asamblea.
- 4.º Tratar sobre la petición de 76 socios para otorgar escrituras de las viviendas.
- 5.º Sugerencias y preguntas.

\* Los socios deberán ir provistos del documento nacional de identidad y la tarjeta adjunta.

\* La documentación relativa a los puntos del orden del día a tratar, estará a disposición de los socios en la oficina de la Cooperativa, de 17.00 a 20.00 horas laborables; el socio que esté interesado y solicite la documentación, se le facilitará gratuitamente.

\* Se exige puntual asistencia (una vez confeccionada la lista de asistentes no se podrá participar en la Asamblea)

El Consejo Rector

## CLÍNICA DENTAL

**Dra. M.ª Dolores Verdú Beltrán**  
MÉDICO ESTOMATÓLOGO

Teléfono 539 92 84

C/. Antonino Vera, 61-63, 1.º izqda.  
(Frente al Jardín de la Música) ELDA

## JASPERS GESTIÓN ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

PAUL JASPERS ALBA • ADMINISTRADOR COLEGIADO • LICENCIADO EN DERECHO

CONSÚLTENOS: C/. Magallanes, 10-4.º Dcha.  
ELDA • Teléfono 698 01 83

CENTRO VETERINARIO



**COLON**

C/. Colón  
(frente al Ayuntamiento)

Telf. 539 19 50 - ELDA

CLÍNICA - RAYOS X  
LABORATORIO - PELUQUERÍA  
(Servicio de recogida a domicilio)

SEMANARIO



Pi y Margall, 1 - 1.º

Teléfono y Fax

538 02 12

# RELOJES

LOTUS

CASIO  
OFICIAL

Arabian's  
ORIENT

DUWARD  
CITIZEN

**AMPLIO SURTIDO**

**AL MEJOR PRECIO**

Abrimos  
Sábados Tarde

Relojería  
**d'frias**

marca la  
hora!!

ESTAMOS JUNTO AL JUZGADO - ELDA

# MILAR - alcides

SU TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS Y RADIOAFICIÓN

## ¡¡AHORA!!

LES OFRECE UNA GRAN EXPOSICIÓN DE

# MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

**CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO**

**INAUGURACIÓN: 14 DICIEMBRE, A LAS 6.30 DE LA TARDE**

**C/. Príncipe de Asturias, 25 • ELDA • Teléfono-Fax 538 49 89**

**AGRADECEMOS  
SU AMABLE  
VISITA**

**¡¡ATENCIÓN!!  
BUSQUE EL OTRO ANUNCIO DE ESTE  
ESTABLECIMIENTO, ENCUENTRE LA  
DIFERENCIA CON ÉSTE Y RECIBIRÁ UN  
REGALO EN LA INAUGURACIÓN**

AG

Asesoría General de Empresas

**Precisa cubrir urgentemente el siguiente puesto:  
ALMACENISTA CON INFORMÁTICA**

- Edad entre 25 - 35 años
- Preferiblemente hombre
- Experiencia en puesto similar
- Incorporación inmediata



AKRASELECT  
EMPRESA DE TRABAJO TEMPORAL

Interesados, enviar Currículum Vitae a AKRASELECT, trabajo temporal - Telf. y Fax 539 33 07  
JURÍDICO LABORAL - Telf. y Fax 538 28 64 C/. Virgen Desamparados, 1 - 4.º - 03600 ELDA (Alicante)